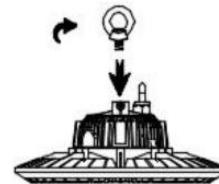


LUMINARIA HIGH BAY

MODELO/REFERENCIA	POTENCIA	IP	Tº DE COLOR	REGULACION
-------------------	----------	----	-------------	------------

1916-HVB100W-P4-CW	100 W	IP 65	6000 K	1-10V
1916-HVB150W-P4-CW	150 W	IP 65	6000 K	1-10V
1916-HVB200W-P4-CW	200 W	IP 65	6000 K	1-10V



Instrucciones de montaje

Notas importantes. ¡Por favor, lea primero!
¡Guarde las instrucciones! ¡Reservado el derecho
de realizar modificaciones técnicas sin preaviso!
Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con
el fabricante

Instructions de montage

Notes IMPORTANTES. S'il vous plaît, lisez d'abord !
Enregistrez les instructions ! Le droit est réservé
apporter des modifications techniques sans préavis !
Si vous avez des questions, veuillez contacter
le fabricant

Instruções de montagem

Anotações importantes. ¡Por favor, leia primeiro!
¡Salve as instruções! O direito está reservado
fazer modificações técnicas sem aviso prévio!
Se você tiver alguma dúvida, entre em contato
o manufatureiro

Mounting instructions

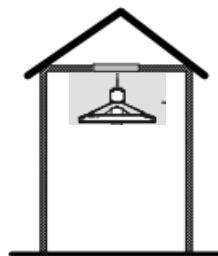
Important notes. Please read first!
Save the instructions! The right is reserved
to make technical modifications without prior notice!
If you have any questions, please contact
the manufacturer

Istruzioni di montaggio

Note importanti. Per favore leggi prima!
¡Salva le istruzioni! Il diritto è riservato
apportare modifiche tecniche senza preavviso!
In caso di domande, contattare
il produttore

Montageanleitungen

Wichtige Notizen. Bitte zuerst lesen! Bewahren
Sie die Anleitung auf! Das Recht bleibt vorbehalten
Technische Änderungen ohne vorherige Ankündigung
möglich! Bei Fragen wenden Sie sich bitte an
der Hersteller



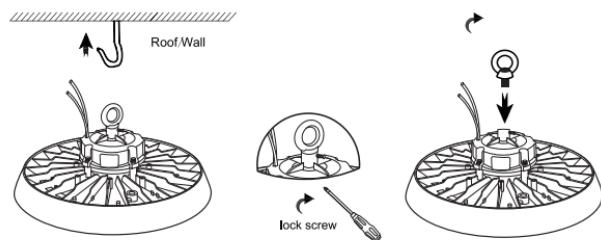
Solo para uso en interiores
For inside use only
Pour usage intérieur uniquement
Solo per uso interno
Somente para uso interno
Nur zur Verwendung im Innenbereich

LUMINARIA HIGH BAY

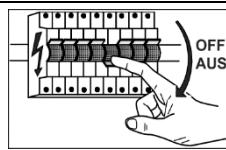
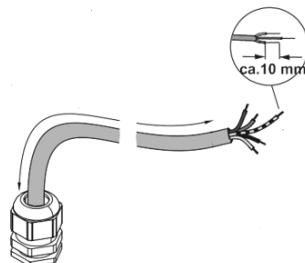
A



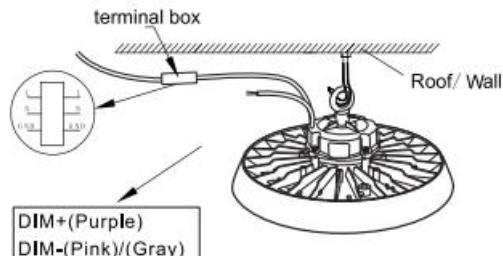
B



C



D



5 POLOS	L1	N	PE	(+)	(-)
---------	----	---	----	-----	-----

Cable tipo Y

si el cable o cordón flexible externo de esta luminaria sufre daños, únicamente deben reemplazarlo el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada similar, para evitar riesgos.

La fuente de luz que contiene esta luminaria únicamente la debe sustituir el fabricante, su servicio de mantenimiento o una persona cualificada similar

Hay un aislamiento básico entre los cables de alimentación y los cables de control

Cavo di tipo Y

Se il cavo flessibile esterno o il cordone di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito solo dal produttore, dal suo servizio tecnico o da una persona qualificata, per evitare rischi.

La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal produttore, dal suo servizio di manutenzione o da una persona qualificata.

È presente un isolamento di base tra i cavi di alimentazione e i cavi di controllo.

Y type cable

If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it should only be replaced by the manufacturer, its technical service or a similarly qualified person, to avoid risks.

The light source contained in this luminaire should only be replaced by the manufacturer, its maintenance service or a similarly qualified person.

There is basic insulation between the power cables and the control cables.

Câble de type Y

Si le câble ou cordon flexible externe de ce luminaire est endommagé, il ne doit être remplacé que par le fabricant, son service technique ou une personne de qualification similaire, pour éviter tout risque.

La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant, son service de maintenance ou une personne de qualification similaire. Il existe une isolation de base entre les câbles d'alimentation et les câbles de commande.

LUMINARIA HIGH BAY

Cabo tipo Y

Se o cabo flexível externo ou cordão desta luminária estiver danificado, só deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou por pessoa igualmente qualificada, para evitar riscos.

A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída pelo fabricante, pelo seu serviço de manutenção ou por pessoa com qualificação semelhante.

Existe isolamento básico entre os cabos de alimentação e os cabos de controle.

Y-Kabel

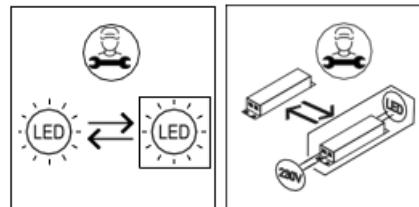
Wenn das externe flexible Kabel oder Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, sollte es zur Vermeidung von Risiken nur vom Hersteller, seinem technischen Service oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.

Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller, seinem Wartungsdienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.

Zwischen den Leistungskabeln und den Steuerkabeln besteht eine Basisisolierung.



INFORMACION SOBRE REEMPLAZABILIDAD INFO ON (NON-) REPLACEABILITY



Directiva UE 2002/96/EC (RAEE) – Directive UE 2002/96/EC (WEEE)
EU-Richtlinie 2002/96/EC – Directive EU 2002/96/EC
Directiva Europea 2002/96/EC – Direttiva UE 2002/96/EC



INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS

ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA 2002/96/EC.

El símbolo de la papelera tachada que se muestra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil y teniendo que ser tratado por separado de los residuos domésticos, ha de llevarse a un centro de recogida y reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos o ha de entregarse al revendedor cuando se compra un nuevo equipo equivalente. El usuario es responsable de la entrega al final de la vida del equipo a las estructuras de recogida apropiadas. La recogida diferenciada apropiada para que el equipo en desuso se lleve a reciclar, se trate y elimine de manera medioambientalmente compatible contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente, en la salud y favorece el reciclaje de los materiales con los que está compuesto el producto. Para informaciones más pormenorizadas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o la tienda en la que ha comprado el equipo.

INFORMATION FOR USERS

THIS PRODUCT CONFORMS WITH EU DIRECTIVE 2002/96/EC

It carries the symbol of the crossed-out waste bin, which means that once its useful life is over it must be treated separately from other domestic waste: it must be taken to a recycling centre for electrical and electronic equipment, or taken back to a retailer and left there when a new equivalent device is purchased. The user is responsible, when the device is to be disposed of, for taking it to the appropriate collection point. Proper differentiated collection is necessary so that the obsolete device can be sent on for environmental friendly recycling, treatment and dismantling, in order to avoid any possible negative environmental impact or health risk and to allow the materials of which it is made to be re-used. More detailed information about available systems for collection may be obtained from the local waste disposal services, or from the shop from which the device was purchased.